

## 320322-2026 - Procedura konkurencyjna

Norwegia – Roboty budowlane – Tradesman services – Plumbers for Midt-Telemark, Nome, Seljord, Kviteseid, Vinje and Nissedal municipalities.

OJ S 90/2026 11/05/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Roboty budowlane

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Midt-telemark Kommune

E-mail: [post@mt.kommune.no](mailto:post@mt.kommune.no)

Status prawny nabywcy: Przedsiębiorstwo publiczne

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Tradesman services – Plumbers for Midt-Telemark, Nome, Seljord, Kviteseid, Vinje and Nissedal municipalities.

Opis: The procurement is for the provision of plumbing services to participants in the municipalities. I.e. trade services within plumbing. The services shall include materials used. Used materials are to be understood, for example, pipes, couplings etc. The competition also includes replacing and operating older water meters for Nome and Midt-Telemark municipalities. The competition is divided into sub-tenders/sub-contracts. This means that you can choose which municipality/municipalities the tender is submitted for. Tenders must not be submitted for all the municipalities combined. It is planned to enter into a framework agreement with up to 3 tenderers per sub-contract/geographical zone.

Identyfikator procedury: 3ac95710-1cbc-4d05-ad10-88a0d3f86b37

Wewnętrzny identyfikator: 5425

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45000000 Roboty budowlane

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45300000 Roboty instalacyjne w budynkach, 45330000 Roboty instalacyjne wodno-kanalizacyjne i sanitarne, 45332000 Roboty instalacyjne wodne i kanalizacyjne, 45231100 Ogólne roboty budowlane związane z budową rurociągów, 45232100 Roboty pomocnicze w zakresie wodociągów, 45232400 Roboty budowlane w zakresie kanałów ściekowych, 45232410 Roboty w zakresie kanalizacji ściekowej, 45332300 Roboty instalacyjne kanalizacyjne, 45231300 Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i rurociągów do odprowadzania ścieków, 50000000 Usługi naprawcze i konserwacyjne

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Telemark (NO094)

Kraj: Norwegia

##### 2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 15 000 000,00 NOK  
Maksymalna wartość umowy ramowej: 18 000 000,00 NOK

#### **2.1.4. Informacje ogólne**

##### **Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

#### **2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Upadłość: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Korupcja: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Układ z wierzycielami: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Udział w organizacji przestępczej: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on combating organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

**Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

**Nadużycia:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

**Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

**Niewypłacalność:** Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

**Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy:** Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

**Aktywami zarządza likwidator:** Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

**Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania:** Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

**Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia:** Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition? Poważne wykroczenie zawodowe: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Przestępstwo dotyczące etyki zawodowej w odniesieniu do zamówień w dziedzinie obronności : Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Brak wiarygodności wykluczenia zagrożeń dla bezpieczeństwa kraju: Is the tenderer assessed to lack reliability that is necessary to exclude the risk of national security?

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Tradesman services – Plumbers for Midt-Telemark, Nome, Seljord, Kviteseid, Vinje and Nissedal municipalities.

Opis: The procurement is for the provision of plumbing services to participants in the municipalities. I.e. trade services within plumbing. The services shall include materials used. Used materials are to be understood, for example, pipes, couplings etc. The competition also includes replacing and operating older water meters for Nome and Midt-Telemark municipalities. The competition is divided into sub-tenders/sub-contracts. This means that you can choose which municipality/municipalities the tender is submitted for. Tenders must not be submitted for all the municipalities combined. It is planned to enter into a framework agreement with up to 3 tenderers per sub-contract/geographical zone.

Wewnętrzny identyfikator: 7079

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45000000 Roboty budowlane

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45300000 Roboty instalacyjne w budynkach, 45330000 Roboty instalacyjne wodno-kanalizacyjne i sanitarne, 45332000 Roboty instalacyjne wodne i kanalizacyjne, 45231100 Ogólne roboty budowlane związane z budową rurociągów, 45232100 Roboty pomocnicze w zakresie wodociągów, 45232400 Roboty budowlane w zakresie kanałów ściekowych, 45232410 Roboty w zakresie kanalizacji ściekowej, 45332300 Roboty instalacyjne kanalizacyjne, 45231300 Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i rurociągów do odprowadzania ścieków, 50000000 Usługi naprawcze i konserwacyjne

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Podpodział krajowy (NUTS): Telemark (NO094)

Kraj: Norwegia

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 48 Miesiące

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Reduction of environmental impact

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Tenderers shall be registered in a company register, professional register or a commerce register in the country where the tenderer is established.

Documentation requirements: Norwegian companies: Company Registration Certificate

Foreign companies: Verification that the tenderer is registered in a company register,

professional register or a commerce register in the country where the tenderer is established.

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Tenderers must have sufficient economic and financial capacity to be able to fulfil the contract. Documentation requirements: The tenderer's complete Annual

Financial Statements for the last two fiscal years (i.e. income statement, balance sheet, the board's annual report and auditor's report). The contracting authority reserves the right to obtain supplementary information about the tenderer's finances.

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: The contracting authority will obtain a credit rating from Creditsafe. If the tenderer is unsure of their company score at Creditsafe, the tenderer is encouraged to contact Creditsafe before a tender is submitted. Documentation requirements: In order for a tenderer to be qualified, the tenderer must have a Company Score at Creditsafe, between 45 and 100. The company score between 71 and 100 gives an international score of A. The company score between 51 and 70 gives an international score of B. Company score from 45 and 50 equals one C in the upper "layer". Recently established companies, some foreign companies or companies without any reporting obligation to the Brønnøysund Register Centre will not always have a credit rating as documentation that the qualification requirement is fulfilled. In such cases, the requirement can be compensated with alternative documentation. In these cases the Contracting Authority will request alternative documentation. If the tenderer does not meet the requirements set for sufficient economic and financial capacity, the tenderer will be rejected.

Kryterium: Środki zapewniające jakość

Opis kryterium selekcji: Tenderers are required to have a quality assurance system/quality management system. Documentation requirements: Documented by a statement regarding the company's quality assurance system/quality management system or a copy of the system certificate issued by accredited certification bodies (f.eks. ISO 9001) or equivalent documentation.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Tenderers shall have experience from comparable contracts.

Documentation requirements: A description of the tenderer's up to 3 comparable contracts in the last 3 years, annex 4 - Reference Form shall be completed. The description must include a statement of the assignment's value, number of employees at the assignment, date and recipient (name, telephone number and e-mail address). It is the tenderer's responsibility to document relevance through the description.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Opis: Price

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Quality

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Climate and environment

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

#### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: <https://app.artifik.no/procurements/5425>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: e-Tendering

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.artifik.no/procurements/5425>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: angielski, norweski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Termin składania ofert: 08/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 3 Miesiące

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: N/A

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: N/A

#### 5.1.15. Techniki

**Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Øvre Telemark tingrett

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Midt-telemark Kommune

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Midt-telemark Kommune

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Artifik AS

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Midt-telemark Kommune

Numer rejestracyjny: 920297293

Adres pocztowy: Bøgata 67

Miejscowość: Midt-telemark

Kod pocztowy: 3800

Podpodział krajowy (NUTS): Telemark (NO094)

Kraj: Norwegia

Punkt kontaktowy: Silje Larsen Ulverød

E-mail: [post@mt.kommune.no](mailto:post@mt.kommune.no)

Telefon: +47 35059000

Adres strony internetowej: <https://midt-telemark.kommune.no/>

Profil nabywcy: <https://midt-telemark.kommune.no/>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

**8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Øvre Telemark tingrett

Numer rejestracyjny: 935365317

Adres pocztowy: Postboks 122

Miejscowość: Notodden

Kod pocztowy: 3672

Podpodział krajowy (NUTS): Telemark (NO094)

Kraj: Norwegia

E-mail: [ovre.telemark.tingrett@domstol.no](mailto:ovre.telemark.tingrett@domstol.no)

Telefon: +47 35122820

Adres strony internetowej: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/ovre-telemark-tingrett/>

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

**8.1. ORG-0003**

Oficjalna nazwa: Artifik AS

Numer rejestracyjny: 925364967

Adres pocztowy: Stortingsgata 12

Miejscowość: Oslo

Kod pocztowy: 0161

Podpodział krajowy (NUTS): Oslo (NO081)

Kraj: Norwegia

E-mail: [support@artifik.no](mailto:support@artifik.no)

Adres strony internetowej: <https://artifik.no>

**Role tej organizacji:**

Podmiot świadczący usługi w zakresie zamówień

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: f0210f9b-f2c2-42e6-a003-7af7099c0dca - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 08/05/2026 08:06:30 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: angielski

Numer publikacji ogłoszenia: 320322-2026

Numer wydania Dz.U. S: 90/2026

Data publikacji: 11/05/2026